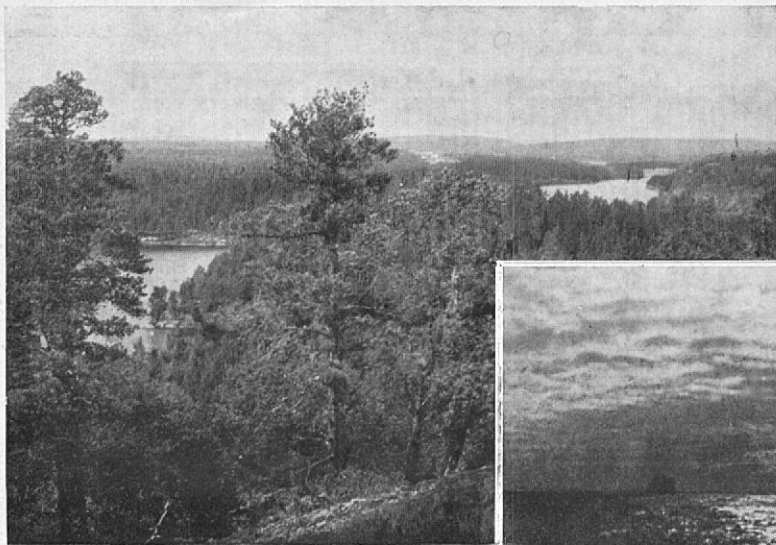




# ÅLAND

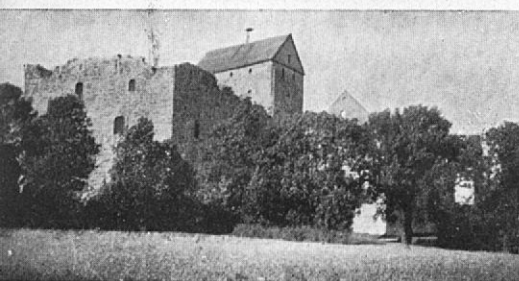
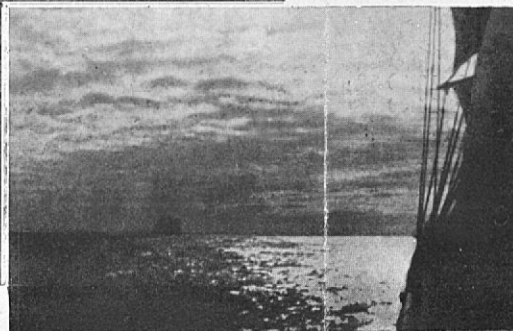
sommarsemester-öarna  
där romantiska råseglare  
gå i hamn



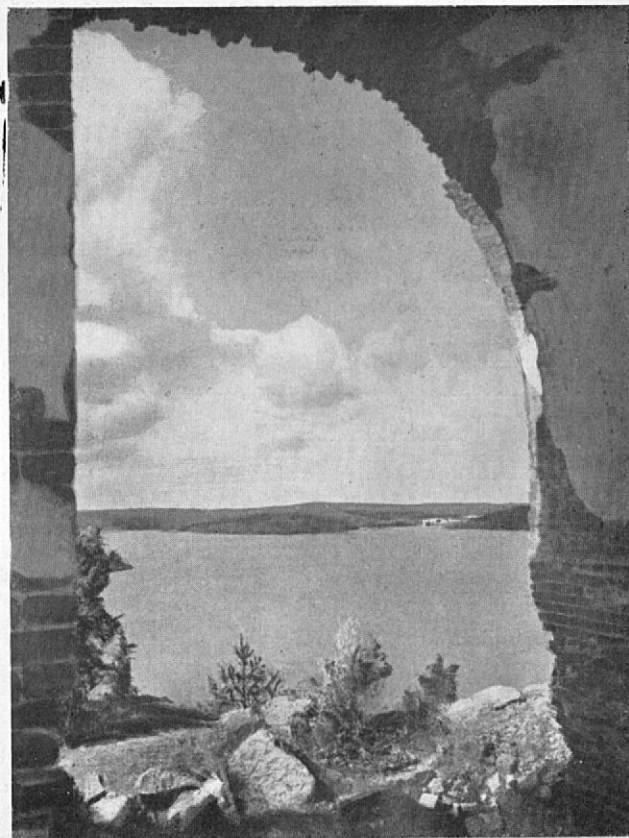


*Till vänster: Från  
nord-Ålands vilt-  
fagra skogsbygd*

*Siktas en råseglare  
på havet hör den  
vanligtvis hemma på  
Åland*



*Kastelholms slottsruin.  
Till höger: Finströms kyrka*



*Utsikt över Lumparens vatten från Bomarsunds fästningsruiner*

## RESTAURANT KRONAN MARIEHAMN

N. Esplanadg. 2. Tel. namnär. „Kronan”.  
Måltidsinackordering, frukostar o. middagar.  
A la carte hela dagen. Kaffe, läskdrycker.  
Fullständiga utskänkningsrättigheter.

## KEMIKALIEHANDELN

E. Markström. Tel. 37. Strandgatan 6.

Ortens bäst sorterade affär i branschen.  
Obs! Allt som hör till en modern bad-  
utrustning.

## Amatörfotograferi

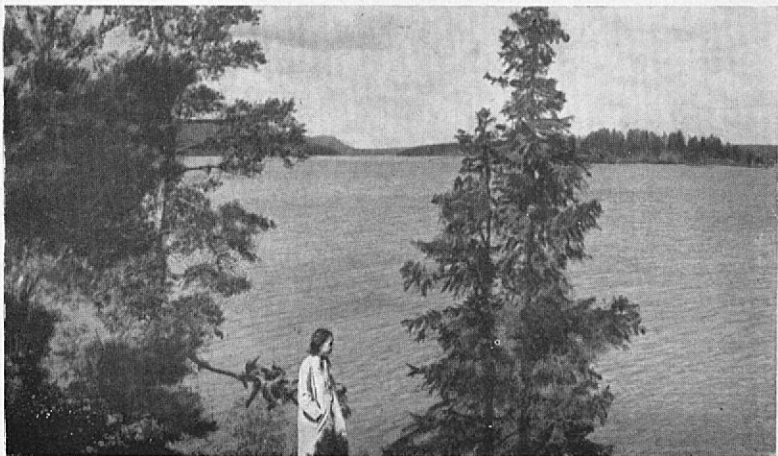
Plåtar och film mottagas för fram-  
kallning o. kopiering. Förstoringar.  
Vykort från Åland.

Fotomagasinet U. Markström  
KEMIKALIEHANDELN, Strandg. 6, Tel. 37

## SOCIETETSHUSET

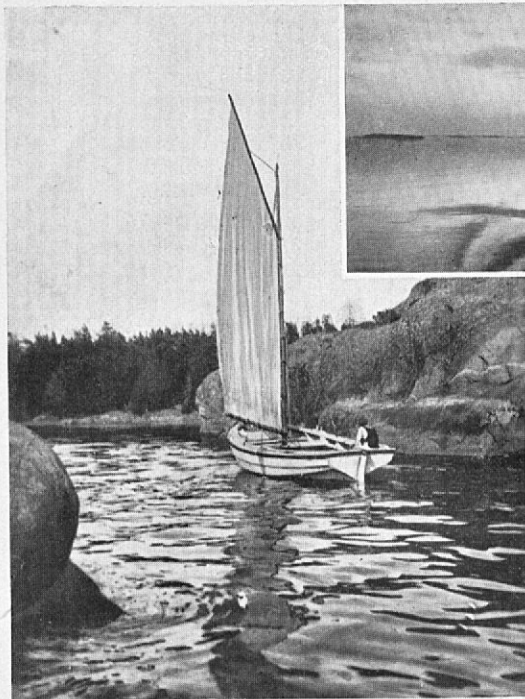
MARIEHAMN

Efterhör våra kupongresor  
till Åland!

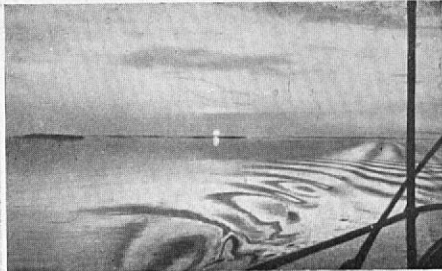


*Ålands jäsande hav och — innanskärens idyller*

ÅLANDSMINNEN i tenn och silver hos  
Guldsmed M. SIMONS  
Torggatan 13



*På upptäcktsfärd  
mellan öar och skär*



*Solnedgång på  
Ålands hav*

*Typisk strandbod*



*Nordfors*

Inhemska

FRUKTVINER och LIKÖRER

Välsmakande, billiga

MIRAMAR

*Det ledande turist-  
etablissemantet,  
MARIEHAMN*

# HOTELL, RESTAURANGER, PENSIONAT OCH SOMMARHEM PÅ ÅLAND

## *Marieham:*

Societetshuset  
Hotell Miramar  
Hotell Hjorten  
Restaurang Kronan  
Borenus pensionat  
Söderlunds matsalar

Lönnebo pensionat  
Eckerö-Torp pensionat  
Klemets pensionat  
Strand pensionat  
Pensionat Eriksson  
Allunds pensionat

## *Mariehamns närhet:*

Ytternäs pensionat  
Lövstrands pensionat  
Pensionat Fridhem  
Pensionat Solhem  
Pensionat Hägerstrand  
Söderlunds pensionat  
Hasslebo sommarhem  
Espholms pensionat  
Östernäs pensionat  
Nätö pensionat  
Strandbo pensionat  
Grägersö sommarhem  
Lövdals pensionat  
Tallmo pensionat  
Furubo pensionat  
Pensionat »Nord»  
Söderlunds sommarhem  
Gripen  
Sundbloms sommarhem  
Pepparn

## *Hammarland:*

Marsunds pensionat  
Karholms pensionat

## *Geta:*

Labbnäs pensionat  
Äppelö pensionat  
Snäckö pensionat

## *Sund:*

Nordins sommarhem  
Mångstekta pensionat  
Bomarsunds pensionat

## *Wårdö:*

Horsholms pensionat

## *Finström:*

Svealund

## *Saltvik:*

Kvarnbo pensionat  
Solkulla, Kvarnbo  
Södergårds pensionat  
Haraldsby pensionat

## *Lemland:*

Hamnbacka sommarhem  
Sunnbo pensionat  
Lemböte pensionat  
Sjölunda pensionat

## *Föglö:*

Högbärga sommarhem.

## *Eckerö:*

Sandvikens pensionat  
Furulunds pensionat  
Karlbo pensionat  
Pensionat Mannerström  
Sommarhemmet Lugnet  
Bergabo pensionat

Pensionatsprisen Fmk 30—45: — per dygn.

## NYA BOKHANDELN

*Souvenirer! Souvenirer!*

Ålands karta i flickformat bör ingen sakna vid ett Ålandsbesök  
Förläggare: Nya Bokhandeln, Mariehamn

Observera vår annons i Ålands Turistförenings broschyr!





*„Och skönare syn har en man ej sett — — —”*

Segelskeppen ge ännu romantik åt sjölivet. Med sjöfartsrådet Gustaf Eriksons råseglare är man i tillfälle att göra en Australiafärd, då de i slutet av augusti lätta ankar på Mariehamns redd. Sjöresan kan även avslutas i Köpenhamn. På uppresan från Australien i juli medtagas passagerare från England till Mariehamn.

Kungliga svenska konsulatet i Mariehamn

är öppet för mottagning kl. 11—12 och 16—17 hos

Doktor ARTUR GYLLING

Norra gatan 2, Tel. 15

# ÅNGBÅTSFÖRBINDELSERNA 1936

STOCKHOLM—MARIEHAMN—ÅBO

## BRYNHILD, BORE I, v. DÖBELN

Reguljär passagerar-, post- och godstrafik mellan STOCKHOLM—ÅBO och vice versa.

Avgång från Stockholm ..... vardagar kl. 17.00  
och från Åbo ..... ” ” 19.15

MARIEHAMN anlöpes av dessa båtar, då de avgå från Stockholm och Åbo tisdagar, torsdagar och lördagar.

s/s *Mariehamn* (endast under högsäsongen)

Avgång från Stockholm .... söndagar, onsdagar och fredagar kl. 13.00  
och från Åbo ..... tisdagar, torsdagar och lördagar kl. 14.00

Obs.! s/s *Mariehamns* samtliga turer gå i vardera riktningen via *Mariehamn*.

Dessutom anordnas under högsommaren

## DAGTURER STOCKHOLM—MARIEHAMN—STOCKHOLM

s/s <i>Aeolus</i>	fr. St:holm sönd. kl. 9.30 ank. M:hamn kl. 5.30
”	” M:hamn sönd. ” 23.30 ” St:holm månd. morg.
s/s <i>Oihonna</i>	” St:holm tisd. ” 13.00 ” M:hamn kl. 20.00
”	” M:hamn onsd. ” 1.00 ” St:holm onsd. morg.
s/s <i>Njord</i>	” St:holm onsd. ” 13.00 ” M:hamn kl. 20.00
”	” M:hamn torsd. ” 12.00 ” St:holm fred. morg.
s/s <i>Bore I</i>	” St:holm torsd. ” 13.00 ” M:hamn kl. 20.00
”	” M:hamn fred. ” 1.00 ” St:holm fred. morg.
s/s <i>Konung Oscar</i>	” St:holm lörd. ” 13.00 ” M:hamn kl. 20.00
”	” M:hamn sönd. ” 15.00 ” St:holm kl. 22.00

GÄVLE—MARIEHAMN: lördagar kl. 21.30, retur måndagar kl. 1 p. n.

Daglig flygförbindelse Stockholm—Mariehamn—Stockholm.

Färdtid 45 min.

ÅLANDS TURISTFÖRENING'S broschyr för 1936 tillhandahålles å  
SUOMIBYRÅN och övriga resebyråer.

*Gynna enskild företagsamhet!*

Gör Edra Inköp  
i de Åländska

*privata affärerna!*

SJÖMANSHEMMET

MARIEHAMN

Rekommenderar sin resandeavdelning.  
Propra och billiga rum. Rumspris 15-25 mk.